



## FLÜGELWÄSCHESTÄNDER/CLOTHES AIRER/ÉTENDOIR À LINGE

|                                                                                                  |                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DE (AT) CH</b><br><b>FLÜGELWÄSCHESTÄNDER</b><br>Bedienungs- und Sicherheitshinweise           | <b>GB (IE)</b><br><b>CLOTHES AIRER</b><br>Operation and safety notes                     |
| <b>FR (BE)</b><br><b>ÉTENDOIR À LINGE</b><br>Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | <b>NL (BE)</b><br><b>VLEUGELWASSTANDAARD</b><br>Bedienings- en veiligheidsinstructies    |
| <b>PL</b><br><b>SUSZARKA NA PRANIE</b><br>Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa           | <b>CZ</b><br><b>SUŠÁK NA PRÁDLO</b><br>Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny          |
| <b>SK</b><br><b>SUŠIAK NA BIELIŽEN S KRÍDLAMI</b><br>Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny    | <b>ES</b><br><b>TENDEDERO DESPLEGABLE</b><br>Instrucciones de utilización y de seguridad |
| <b>DK</b><br><b>TØRRESTATIV</b><br>Brugs- og sikkerhedsanvisninger                               | <b>IT</b><br><b>STENDIBIANCHERIA</b><br>Indicazioni per l'uso e per la sicurezza         |
| <b>HU</b><br><b>SZÁRNYSAS RUHAZÁRÍTÓ</b><br>Kezelési és biztonsági utasítások                    |                                                                                          |

IAN 467380\_2404

### ● Hersteller/Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH  
Obkirchgasse 36  
1190 Wien  
AUSTRIA  
Tel.: 00800 440 28 62 0 (DE)  
+43 1 440 28 62 (AT)  
00800 440 28 62 0 (CH)  
Fax: +43 1 440 27 86 17  
E-Mail: service@casasi.com  
www.casasi.com

### IAN 467380\_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 467380\_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile

gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schaller oder Teile aus Glas.

| List of pictograms used |                                                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                         | Please read the operating instructions!                                     |
|                         | Observe the warnings and safety notes!                                      |
|                         | Danger to life and risk of accidents for infants and children               |
|                         | Safety information                                                          |
|                         | Instructions for use                                                        |
|                         | Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner! |

### GB (IE) Clothes Airer

### ● Introduction

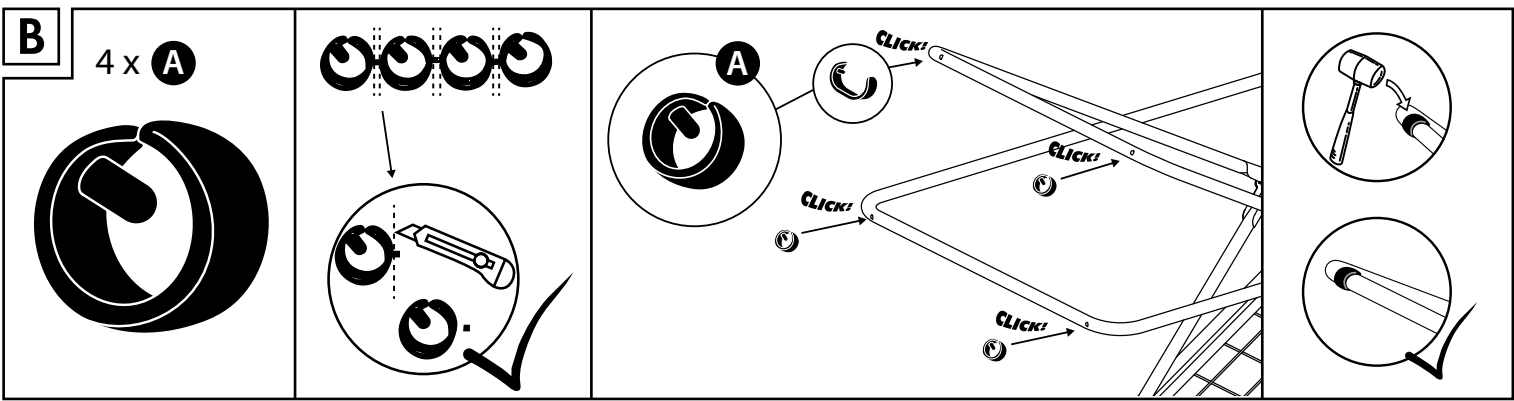
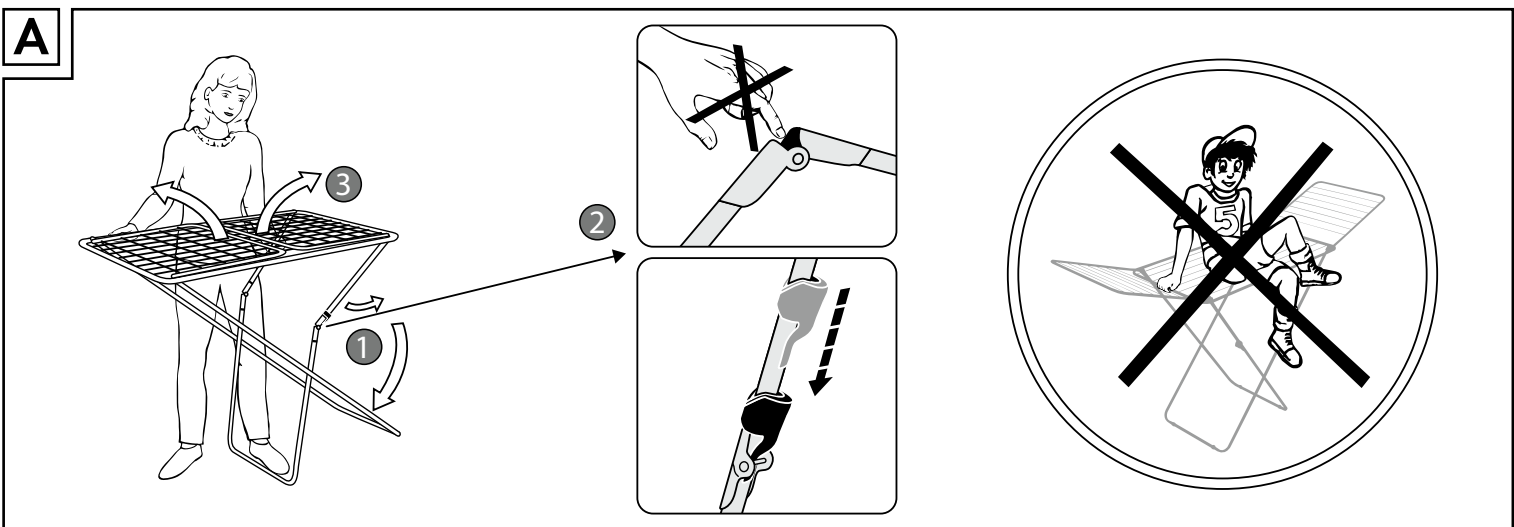
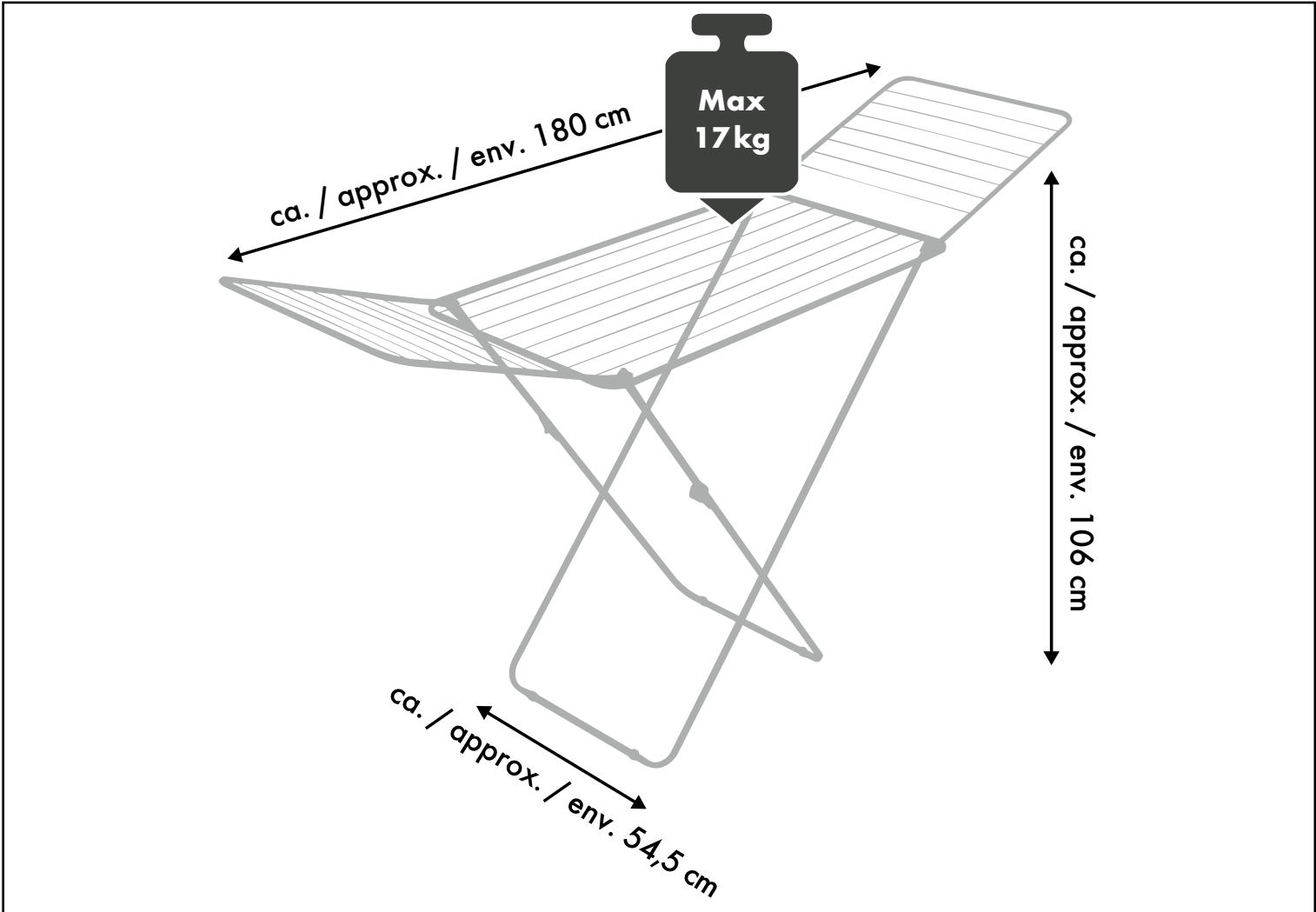
Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. Please also carefully read the following instructions for use and safety notes. The product must only be used as described and for the specified applications. Keep these instructions in a safe place for future reference. When passing the product on to others, be sure to also include all documentation.

### ● Intended use

This product is a laundry drying rack. Modifying the product is prohibited and will result in damage. Misuse may also result in other life-threatening risks and injuries. This product was designed for domestic use only. It is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.

### ● Technical data

|                         |                                                                            |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Item number:            | CS42191G                                                                   |
| Total drying length:    | approx. 18 m                                                               |
| Dimensions (W x H x L): | folded approx. 54,5 x 3,5 x 128 cm<br>unfolded approx. 54,5 x 106 x 180 cm |
| Item weight:            | 2,54 kg                                                                    |



V1.0

Max. load: 17 kg  
Production ID: 11/2024

### ⚠ Safety information

READ THE INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE USING THE PRODUCT! KEEP ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.
- ⚠ WARNING! RISK OF STRANGULATION AND SUFFOCATION!** Keep children away from the product. Do not allow children to play with it. Do not allow children to play with the packaging film. Children can get entangled in the packaging whilst playing and suffocate. The product must be stored out of the reach of children and in a closed room!
- This product is not a toy. Please keep children away from the winged drying rack.
- Make sure the product is stable and only use it on even and firm surfaces.
- CAUTION! CRUSHING HAZARD!** Be careful of your hands and fingers when setting up or collapsing the winged drying rack.
- Never attempt to repair the product yourself.
- Do not sit or lean on the winged drying rack.
- Please check the winged drying rack for any damages routinely and before each use.
- Do not use a damaged winged drying rack.
- Do not use the winged drying rack for hanging or storing other items.
- Do not exceed the maximum load capacity of 17 kg.
- Do not use the product in strong winds or storms.

- Hanging up laundry**
  - Distribute the laundry evenly over the product when hanging it up.
  - Do not exceed the maximum load capacity of 17 kg.

- Storage, cleaning and care**
  - Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
  - To maintain the product well, clean it using a damp cloth and soap.
  - After using the product, place it in a dry location and store it away from direct sunlight.

- Repair and maintenance**

Repairs and maintenance work must be carried out by a specialist in accordance with the manufacturer's instructions.

- Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.
- Use**

**Note:** Remove all packaging materials from the product.  
**Note:** No replacement parts are included for this product.
- Setting up the winged drying rack**
  - Set up the folding drying rack as shown in Figures A, B and C.
  - In order to prevent an accidental collapse, after you have set up the drying rack, slide the child lock downwards until it is in place at the joint (see Fig. A).

**Note:** For this folding drying rack, replacement foot caps and retaining clips are available on request. If these are needed, please contact our service centre.  
**Note:** To prevent unintended opening of the wings when closed, attach the wings to each other with a retaining clip (see Fig. D).

- Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.
- Storage, cleaning and care**
  - Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
  - To maintain the product well, clean it using a damp cloth and soap.
  - After using the product, place it in a dry location and store it away from direct sunlight.

- Repair and maintenance**

Repairs and maintenance work must be carried out by a specialist in accordance with the manufacturer's instructions.

- Disposal**

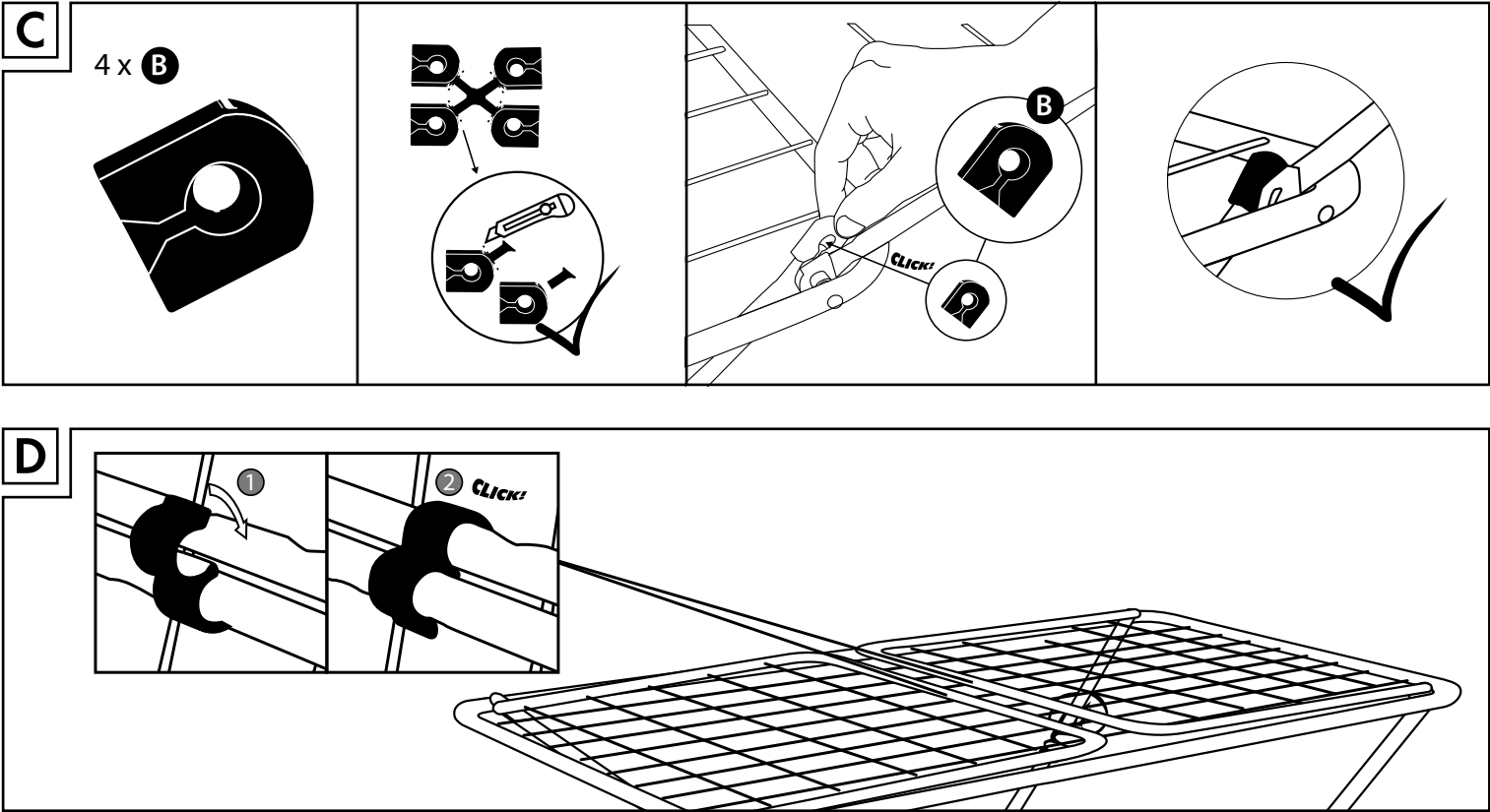
The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.
- Use**

**Note:** Remove all packaging materials from the product.  
**Note:** No replacement parts are included for this product.
- Setting up the winged drying rack**
  - Set up the folding drying rack as shown in Figures A, B and C.
  - In order to prevent an accidental collapse, after you have set up the drying rack, slide the child lock downwards until it is in place at the joint (see Fig. A).

- Manufacturer/Service**

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH  
Obkirchgasse 36  
1190 Vienna  
AUSTRIA



| Legende der verwendeten Piktogramme |                                                     |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                     | Bedienungsanleitung lesen!                          |
|                                     | Warn- und Sicherheitshinweise beachten!             |
|                                     | Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder |
|                                     | Sicherheitshinweise<br>Handlungsanweisungen         |
|                                     | Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht! |

### DE (AT) CH Flügelwäscheständer

### ● Einleitung

- Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Wäscheständer. Eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen die Folge sein. Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Technische Daten**

Artikelnummer: CS42191G  
Gesamttrockenlänge: ca. 18 m  
Maße (B x H x L): geschlossen ca. 54,5 x 3,5 x 128 cm  
aufgeklappt ca. 54,5 x 106 x 180 cm  
Artikelgewicht: 2,54 kg  
Max. Belastung: 17 kg  
Produktions-ID: 11/2024

### ⚠ Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

| Légende des pictogrammes utilisés |                                                                           |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                   | Lisez le mode d'emploi !                                                  |
|                                   | Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !               |
|                                   | Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants   |
|                                   | Instructions de sécurité<br>Instructions de manipulation                  |
|                                   | Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement ! |

### FR (BE) Étendoir à linge

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez vous familiariser avec le produit avant sa première utilisation. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. Utilisez uniquement ce produit en vous conformant aux instructions et aux domaines d'application mentionnés. Conservez ces instructions dans un lieu sûr. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents.

- Utilisation conforme**

Ce produit est un séchoir à linge. Toute modification du produit est interdite et conduit à des dommages. Il peut en outre en résulter des risques mortels ou des blessures. Ce produit a été exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

- Caractéristiques techniques**

Référence de l'article : CS42191G  
Longueur d'étendage totale : env. 18 m  
Dimensions (l x h x l) : fermé env. 54,5 x 3,5 x 128 cm  
déplié env. 54,5 x 106 x 180 cm  
Poids de l'article : 2,54 kg  
Charge max. : 17 kg  
ID de production : 11/2024

- ⚠ WARNING! LEbens- und UN-FALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ WARNING! STRANGULATIONS- UND ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern und in einem geschlossenen Raum aufbewahrt werden!
- Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder vom Flügelwäscheständer fern.
- Auf sicheren Stand achten und nur auf ebenen und festen Böden verwenden.
- ACHTUNG! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie den Flügelwäscheständer auf- oder zusammenklappen.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren.
- Setzen Sie sich weder auf den Flügelwäscheständer, noch lehnen Sie sich an.
- Bitte überprüfen Sie den Flügelwäscheständer regelmäßig und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.
- Ein beschädigter Flügelwäscheständer darf nicht mehr benutzt werden.
- Flügelwäscheständer nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 17 kg.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei starkem Wind oder Sturm.

- Lagerung, Reinigung und Pflege**
  - Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
  - Das Produkt mit einem feuchten Tuch mit Seife reinigen, um es gut zu erhalten.
  - Nach der Verwendung das Produkt an einen trockenen Ort stellen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren.

- Reparatur und Wartung**

Reparaturen und Wartungsarbeiten müssen von einer fachmännischen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.

- Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts vom Produkt.

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.  
**Hinweis:** Für dieses Produkt sind keine Ersatzteile beigelegt.

- Flügelwäscheständer aufstellen**
  - Stellen Sie den Flügelwäscheständer auf wie in den Abbildungen A, B und C dargestellt.
  - Um ein unbeabsichtigtes Zusammenklappen zu verhindern, schieben Sie, nachdem Sie den Wäscheständer aufgestellt haben, die Kindersicherung nach unten, bis diese am Gelenk anliegt (siehe Abb. A).**Hinweis:** Für diesen Flügelwäscheständer sind die Fußkappen und der Flügelhalterungsclip als Ersatzteil bei Bedarf vorhanden. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an unsere Servicestelle.

### ⚠ Consignes de sécurité correspondantes

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ! CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

- ⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE STRANGULATION ET D'ÉTOUFFEMENT !** Tenez les enfants à l'écart du produit. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent y être pris au piège et s'étouffer en jouant avec. Le produit doit être conservé hors de portée des enfants et dans une pièce fermée !
- Ceci n'est pas un jouet. Veuillez tenir les enfants à l'écart du séche-linge à ailettes.
- Veuillez à une bonne assise et utilisez le produit uniquement sur des sols plans et rigides.
- ATTENTION ! RISQUE D'ÉCRASEMENT !** Faites attention à vos mains et à vos doigts lorsque vous déliez ou repliez le séche-linge à ailettes.
- N'essayez jamais de réparer le produit vous-même.
- N'utilisez pas le produit et ne vous appuyez pas non plus sur le séche-linge à ailettes.
- Veuillez contrôler régulièrement et avant chaque utilisation que le séche-linge à ailettes n'est pas endommagé.
- Un séche-linge à ailettes détérioré ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez pas le séche-linge à ailettes comme surface de dépose ou disposiif de rangement.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de charge qui est de 17 kg.
- N'utilisez pas le produit en cas de vent fort ou de tempête.

- Étendre le linge**
  - Répartir le linge à étendre uniformément sur toute la surface.
  - Ne dépassez pas la capacité maximale de charge qui est de 17 kg.

- Stockage, nettoyage et entretien**
  - Ne pas utiliser de produit nettoyant corrosif ou abrasif.
  - Nettoyer le produit avec un chiffon humide avec du savon afin de le maintenir en bon état.
  - Après utilisation, entreposer le produit dans un endroit sec et protégé des rayons directs du soleil.

- Réparation et maintenance**

Les réparations et travaux de maintenance doivent être effectués par une personne spécialisée et dans le respect des instructions fournies par le fabricant.

- Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la

**Hinweis:** Um ein unbeabsichtigtes Aufklappen der Flügel im geschlossenen Zustand zu verhindern, verbinden Sie die Flügel mittels Flügelhalterungsclip miteinander (siehe Abb. D).

- Wäsche aufhängen**
  - Die Wäsche gleichmäßig auf der ganzen Fläche zum Aufhängen verteilen.
  - Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 17 kg.





#### ● Rendeltetészerű használat

A jelen termék egy ruhaszárító. Tilos a termék átalakítása és az károkhoz vezet. Ezen kívül sérülés és életveszély lehet a nem megfelelő használat következménye. Ezt a terméket kizárólag otthoni használatra tervezték. Közü-leti használatra nem alkalmas. A szokszzerűen alkalmazásból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

#### ● Műszaki adatok

|                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| Cikkszám:             | CS42191G                            |
| Teljes szárító hossz: | kb. 18 m                            |
| Mérete                |                                     |
| (Sz x Ma x Mé):       | összecsukva kb. 54,5 x 3,5 x 128 cm |
|                       | szétnyitva kb. 54,5 x 106 x 180cm   |
| Árucikk súlya:        | 2,54kg                              |
| Max. terhelés:        | 17kg                                |
| Gyári azonosító:      | 11/2024                             |

### Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓTI GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓLI

-  **FIGYELMEZTETÉSI** **KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET-ÉS BALESETVESZÉLYES!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Fulladásveszély áll fenn.
-  **FIGYELMEZTETÉSI** **FOJTÁS- ÉS FULLADÁSVESZÉLY!** Tartsa távol a gyermekeket a terméktől. Ne hagyja a gyermekeket játszani azzal. Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával játszani. A gyermekek játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak. Tárolja a terméket gyermekek számára nem hozzáférhető helyen, zárt helyiségben!
- Nem játékszer. Kérjük, tartsa távol a gyermekeket a szárnyas ruhaszárítótól.
- Ügyeljen a stabil helyzetre, és csak sík és szilárd talajon használja.
- VIGYÁZAT! BECSÍPŐDÉS VESZÉLYE!** Ügyeljen a kezére és az ujjaira a szárnyas ruhaszárító felállításánál vagy összecsukásánál.
- Ne kísérelje meg a terméket saját kezűleg javítani.
- Ne üljön és ne támaszkodjon a szárnyas ruhaszárítóra.

- Kérjük, rendszeresen és használat előtt mindig ellenőrizze a szárnyas ruhaszárítót sérülések szempontjából.
- A megrongálódott szárnyas ruhaszárítót tilos tovább használni.
- Ne használja a szárnyas ruhaszárítót egyéb tárgyak tárolására vagy elhelyezésére.
- Ne lépje túl a termék legfeljebb 17 kg teherbírását.
- Ne használja a terméket erős szélben vagy viharban.

#### ● Használat

**Tudnivaló:** Töltölsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

**Tudnivaló:** A jelen termékhez nincsenek pótalkatrészek mellékelve.

#### ● A szárnyas ruhaszárító felállítása

- Állítsa fel a ruhaszárítót az A, B és C ábráknak megfelelően.
- A véletlen összecsukódás megakadályozására, a ruhaszárító felállításá után tolja lefelé a gyermekzárát, amíg az a csuklóhoz illeszkedik (lásd A. ábra).
- Tudnivaló:** A jelen ruhaszárítóhoz igény esetén rendelkezésre állnak lábvédő sapkák és a szárnyrög-zítő-kapocs, mint pótalkatrészek. Kérjük, igény esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Tudnivaló:** A szárnyak véletlen kinyílásának megakadályozása érdekében csukott állapotban a szárnyakat a szárnyrögztítő kapocccsal rögzítse (lásd D. ábra).

#### ● Mosott ruha felakasztása

- Felakasztáshoz egyenletesen ossza el a mosott ruhát a teljes felületen.
- Ne lépje túl a termék legfeljebb 17 kg teherbírását.

#### ● Tárolás, tisztítás és ápolás

- Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószereket.
- A termék minőségének megőrzése érdekében egy nedves kendővel és szappannal tisztítsa.
- A használat után helyezze a terméket száraz helyre és védje a közvetlen napsugárzástól.

#### ● Javítás és karbantartás

A javítási és karbantartási munkálatokat szakember végezze a gyártó utasításainak betartásával.

#### ● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

#### ● Gyártó/szerviz

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH  
Obkirchgasse 36  
1190 Bécs  
AUSZTRIA  
Tel.: 00800 440 28 62 0  
Fax: +43 1 440 27 86 17  
E-mail: service@casasi.com  
www.casasi.com

#### IAN 467380\_2404

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 467380\_2404) a vásárlás tényének igazolására.

#### ● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szokszzerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

| HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ                                                                                                               |                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A termék megnevezése: Szárnyas ruhaszárító                                                                                             | Gyártási szám: 467380_2404                                                                                                       |
| A termék típusa: CS42191G                                                                                                              |                                                                                                                                  |
| A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH Obkirchgasse 36 1190 Wien Austria E-mail: service@casasi.com | Szerviz neve, címe, telefonszáma: Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH Obkirchgasse 36 1190 Wien Austria Tel.: 00800 440 28 62 0 |
| Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.                                |                                                                                                                                  |

- A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.
- A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
- A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

|                                                   |                           |
|---------------------------------------------------|---------------------------|
| A jótállási igény bejelentésének időpontja:       | A hiba oka:               |
|                                                   |                           |
| Javításra átvétel időpontja:                      | A hiba javításának módja: |
|                                                   |                           |
| A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja: |                           |
|                                                   |                           |
| A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:            |                           |
|                                                   |                           |

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

|                                             |
|---------------------------------------------|
| Kicserélés időpontja:                       |
|                                             |
|                                             |
| A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás: |
|                                             |

## 8

**Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH**  
Obkirchgasse 36  
1190 Wien  
AUSTRIA

Stand der Informationen - Last Information

Update - Version des informations - Stand

van de informatie - Stan informacij - Stav

informaci - Stav informáci - Estado de las

informaciones - Tilstand af information

Versione delle informazioni - Információk állása:

07/2024 - Ident.No.: CS42191G072024-8

